

ഈ സംഘടിതപ്രവർത്തനത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടാവാം, ഞങ്ങൾ ആറുപേരുടെ വിശദീകരണം സർക്കാരിലേക്കയച്ചുകൊണ്ട്, ഞങ്ങൾക്ക് ഒരു താക്കീതു നൽകി ഇതുസംബന്ധിച്ച നടപടികൾ നിർത്തിവയ്ക്കാൻ വിദ്യാഭ്യാസവകുപ്പിന്റെ ശുപാർശ ചെയ്തു. എന്റെ സുഹൃത്തുക്കൾക്ക് സർക്കാരിന്റെ താക്കീതു കിട്ടിയോ എന്ന് എനിക്ക് അറിഞ്ഞുകൂടാ. എനിക്ക് ഏതായാലും അതു കിട്ടുകയുണ്ടായില്ല. കാരണം, അതിനുമുമ്പ്, 1948 ഏപ്രിൽ മാസത്തിന്റെ മദ്ധ്യത്തിൽ, കൊടകര നാഷണൽ ഹൈസ്കൂളിന്റെ മാനേജ്മെന്റ് എന്ന ജോലിയിൽനിന്നും പിരിച്ചുവിട്ടിരുന്നു. പിരിച്ചയയ്ക്കുന്നതിനു കാരണമായി പർഞ്ഞിരുന്നത്, ആ വിദ്യാഭ്യാസവർഷത്തിൽ, പാഠപുസ്തകക്കമ്മറ്റിയുടെ സെക്രട്ടറിയായി നിയമിക്കപ്പെട്ടതിനെത്തുടർന്ന് ഒന്നരമാസക്കാലം അവധിഏടുക്കുവാൻ, സ്ഥിരം ജോലിക്കാരനല്ലാത്ത എനിക്ക് അർഹതയുണ്ടായിരുന്നില്ലെന്ന സാങ്കേതികകാരണമാണ്.

അങ്ങനെ ഞങ്ങളുടെ സമരം ജയിച്ചു; പക്ഷേ, എന്റെ ജോലി പോയി!

(മുണ്ടശ്ശേരി സ്മരണിക, 83-84)

69. പണ്ഡിതരാജൻ പി. എസ്. അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകൾ

ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആദ്യത്തെ പകുതിയിൽ ഉജ്ജ്വലപ്രതിഭയായ ഏതാനും സംസ്കൃതപണ്ഡിതന്മാർ കേരളത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്നു. സംസ്കൃതസാഹിത്യത്തിലും, തർക്കം, വ്യാകരണം, വേദാന്തം, മീമാംസ, വൈദ്യം, ജ്യോതിഷം എന്നീ ശാസ്ത്രങ്ങളിലും ഗുരുകലരീതിയിലുള്ള ശിക്ഷണവും പാരമ്പര്യസമ്പ്രദായങ്ങളുള്ള പചേളിമപാണ്ഡിത്യവും നേടിയവരായിരുന്നു ഇവർ. ഇവരിൽ ചിലരാകട്ടെ, ഇംഗ്ലീഷിലും പാശ്ചാത്യരീതിയിലുള്ള പൗരസ്ത്യവിദ്യാപഠനത്തിലുംകൂടി പരിചയം സമ്പാദിച്ചിരുന്നു. പട്ടാമ്പി, തൃപ്പൂണിത്തുറ, തിരുവനന്തപുരം എന്നിവിടങ്ങളിലുള്ള സംസ്കൃതകോളേജുകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരുന്ന ഇവരെ ആദരിക്കുന്നത് ഞങ്ങളുടെ കടമയായി കൊച്ചി-തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാക്കന്മാർ കരുതിവന്നു. പുനശ്ശേരി നമ്പി നീലകണ്ഠശർമ, കൊടുങ്ങല്ലൂർ ഭട്ടൻതമ്പുരാൻ, മാന്തിട്ട കണ്ണനമ്പൂതിരി, ചേദമംഗലം അയ്യാശാസ്ത്രീകൾ, എം. ബി. ശങ്കരനാരായണശാസ്ത്രീകൾ, വടക്കേപ്പാട്ട് നാരായണൻനായർ, തൃക്കോവിൽ ഉഴുതുവാരീയർ, വലിയരാമപ്പിഷാരടി, സേതുമാധവഭീക്ഷിതർ, സാംബശിവശാസ്ത്രീകൾ, വാഴയൊഴിഞ്ഞ കൊച്ചിമഹാരാജാവ്, പരീക്ഷിതതുതമ്പുരാൻ അങ്ങനെ ഇവരുടെ പട്ടിക നീണ്ടുപോകുന്നു. ഈ പണ്ഡിതപരമ്പരയിൽ പ്രമുഖമായ ഒരു സ്ഥാനം വഹിച്ചിരുന്ന ആളാണ് ക്രിസ്തുവർഷം 1885-ൽ ജനിച്ചു 1947-ൽ അന്തരിച്ച പുതുക്കോട്ട് സീതാരാമയ്യർ അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകൾ.

അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകളുടെ പിതാവായ സീതാരാമയ്യർ തൃശൂരിൽ ജില്ലാകോടതിയിലെ ഒരു വകീൽ ആയിരുന്നു. നാരായണിയമ്മാൾ എന്നായിരുന്നു ശാസ്ത്രീകളുടെ അമ്മയുടെ പേര്. പ്രസിദ്ധ പണ്ഡിതനായ പി. എസ്. സുബ്ബരാമപുരം ശാസ്ത്രീകളുടെ അനുജനായിരുന്നു.

ശാസ്ത്രീകൾക്ക് എട്ടു വയസ്സായിരിക്കെ പിതാവായ സീതാരാമയ്യർ വസൂരിരോഗം ബാധിച്ച് അന്തരിച്ചു. ഇതുനിമിത്തം, തൃശൂർ സർക്കാർ സ്കൂളിൽ പഠിക്കുകയായിരുന്ന ശാസ്ത്രീകൾക്കു നാലാം ക്ലാസ്സിനപ്പുറം സ്കൂൾ പഠിപ്പിച്ചുതന്നു കഴിഞ്ഞില്ല. അമ്മയുടെ അച്ഛൻ ഈ ബാലനെ പുതുക്കോട്ടേക്കു കൊണ്ടുപോയി സംസ്കൃതം പഠിപ്പിച്ചു. പുതുക്കോട്ടശാസ്ത്രീകൾ, എടമന നമ്പൂതിരിപ്പാട്, വാടാനങ്കരശ്ശി നാരായണശാസ്ത്രീകൾ, പുനശ്ശേരി നമ്പി നീലകണ്ഠശർമ്മ, ആർ. വി. കൃഷ്ണമാചാര്യർ എന്നിവരുടെയും, മറ്റു ചിലരുടെയും ശിഷ്യനായി അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകൾ വ്യാകരണം, തർക്കം, വേദാന്തം, സ്തുതികൾ, വൈദ്യം, ജ്യോതിഷം എന്നീ ശാസ്ത്രങ്ങൾ പഠിച്ചു. മുഖ്യപഠനവിഷയം വ്യാകരണമായിരുന്നു. ഇംഗ്ലീഷിലും അദ്ദേഹം നല്ല പാണ്ഡിത്യം ആർജിച്ചു. ഫിന്സ് പത്രത്തിന്റെ മുഖപ്രസംഗലേഖകൻ ആയിത്തീർന്ന കെ. പി. വിശ്വനാഥയ്യർ ശാസ്ത്രീകളുടെ സുഹൃത്തായിരുന്നു. ശാസ്ത്രീകൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ എഴുതിയിരുന്ന മികച്ച ഗ്രന്ഥനിരൂപണങ്ങൾ പിൻകാലത്തു 'ഫിന്സ്'വിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ദേശമംഗലത്തു പറത്തു ശ്രീ ഏ. കെ. ടി. കെ. എം. ഗുപ്തൻനമ്പൂതിരിപ്പാടിനെയും മറ്റും ശാസ്ത്രീകൾ ഇംഗ്ലീഷ് പഠിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

തൃപ്പൂണിത്തുറ സംസ്കൃതകോളേജ് ആരംഭിച്ചപ്പോൾ, അവിടെ വ്യാകരണാധ്യാപകനായി നിയമിക്കപ്പെടുന്നതിനു് അനന്തനാരായണ ശാസ്ത്രീകൾ ഒരു അപേക്ഷകനായിരുന്നു. എന്നാൽ, ശ്രീ എം. ബി. ശങ്കരനാരായണശാസ്ത്രീകളാണ് ഈ സ്ഥാനത്തേക്കു തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടതു്. അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകൾ തൃശൂർ സർക്കാർ ഹൈസ്കൂളിൽ സംസ്കൃതാധ്യാപകനായി നിയമിക്കപ്പെട്ടു. പിന്നീട് 1928-ൽ ഏറണാകുളം മഹാരാജാസ് കോളേജിൽ സംസ്കൃതപണ്ഡിതരായും അദ്ദേഹം നിയമിതനായി. സർവകലാശാലാബിരുദമില്ലാത്തതിനാൽ അദ്ദേഹത്തിനു് 'പണ്ഡിതർ' ആയിത്തന്നെ 1940-ൽ ജോലിയിൽനിന്നു വിരമിക്കേണ്ടിവന്നു.

ക്രിസ്തുവർഷം 1909 മുതൽ അദ്ദേഹം തൃപ്പൂണിത്തുറ വിദ്യാലയത്തിൽ സന്നിഹിതനായിത്തുടങ്ങി. ഈ സദസ്സിൽനിന്നു് അദ്ദേഹത്തിനു 'പണ്ഡിതരാജൻ' എന്ന ബിരുദം പിന്നീട് നൽകപ്പെട്ടു. തിരുവനന്തപുരത്തു നവരാത്രികാലത്തു നടന്നുവന്നിരുന്ന വിദ്യാലയസദസ്സിൽനിന്നും ശാസ്ത്രീകൾക്ക് ഒരു കീർത്തിമുദ്ര ലഭിക്കുകയുണ്ടായി.

ശാസ്ത്രീകൾ അപ്രതിമനായ ഒരു വാഗ്മിയായിരുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലും ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലും അനർഗളമായും ഉജ്ജ്വലമായും പ്രസംഗിക്കുന്നതിനു് അദ്ദേഹത്തിനു കഴിവുണ്ടായിരുന്നു. ഈ മൂന്നു ഭാഷകളിലും വിദഗ്ദ്ധനായ ലേഖകൻകൂടിയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. തൃശൂരിൽനിന്നു പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരുന്ന മംഗളോദയം. മാസികയുടെ പത്രാധിപർ ആയി അദ്ദേഹം സേവനമനുഷ്ഠിച്ചിട്ടുണ്ട്. പാശ്ചാത്യ-പൗരസ്ത്യ വിചിന്തനശാഖകളെ ആധാരമാക്കി അദ്ദേഹം മലയാളത്തിൽ എഴുതിയ ഏതാനും ഉപന്യാസങ്ങളുടെ സമാഹാരമാണു് 'മണിമഞ്ജുഷ'. 'നവപുഷ്പമാല' എന്ന മറ്റൊരു ഉപന്യാസസമാഹാരത്തിൽ, കമാരനാശാന്റെ 'കരുണ'യുടെ ഗുണഗണങ്ങൾ ആവിഷ്കരിച്ചുകൊണ്ടു് അദ്ദേഹം എഴുതിയ വിമർശനം അടങ്ങുന്നു. 'മോലസന്ദേശവിമർശനം' ആണു് ശാസ്ത്രീകളുടെ മറ്റൊരു പ്രസിദ്ധ മലയാളകൃതി. ഈ സ്വതന്ത്രകൃതികൾക്കുപുറമെ ഗേവത്ഗീത, ദേവീമാഹാത്മ്യം, ലഘുകൗമുദി, സാംഖ്യകാരിക എന്നിവയുടെ മലയാള വ്യാഖ്യാനങ്ങളും അദ്ദേഹം രചിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശാസ്ത്രീകൾ എഴുതിമുഴമിപ്പിക്കാതിരുന്ന നാരായണീയവ്യാഖ്യാനം പിന്നീടു് വടക്കുംകൂർ രാജരാജവർമ്മ പൂർത്തിയാക്കുകയുണ്ടായി. വാക്യതത്ത്വം തർക്കസാരം, ബാലരാമായ

ണം, സംസ്കൃതോപക്രമപാഠം മുതലായവയാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംസ്കൃതകൃതികൾ. കൃഷ്ണനാട്ടം, ശ്രീപാദസപ്തതി, ശുകസന്ദേശം, കോകിലസന്ദേശം, ശ്രീകൃഷ്ണവിജയം മുതലായ ഏതാനും സംസ്കൃത കാവ്യങ്ങൾ അദ്ദേഹം പരിശോധിച്ചു അവതാരിക, ടിപ്പണി എന്നിവ യോടൊപ്പം തൃശൂർ മംഗളോദയത്തിൽനിന്നു പ്രകാശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. മേല്പു തൂരിന്റെ ഗുരുവായ അച്യുതപ്പിഷാരടിയുടെ 'പ്രവേശകം' എന്ന സംസ്കൃതവ്യാകരണം, സ്വന്തമായ ഒരു വ്യാഖ്യാനത്തോടെ അദ്ദേഹം തൃപ്പൂണിത്തുറനിന്നു അച്ചടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഗ്രന്ഥകാരനെന്ന നിലയിലും പ്രാചീനഗ്രന്ഥപ്രകാശകനെന്നനിലയിലും 'അഭ്യർഹിതമാണു' ശാസ്ത്രീകളുടെ സേവനം.

ബഹു പുത്രിമാരും മൂന്നു പുത്രന്മാരുടെങ്ങിയ വിപുലമായ ഒരു കുടുംബമായിരുന്നു ശാസ്ത്രീകളുടേതു്. വരുമാനം തുലോം കുറവായ അധ്യാപകവൃത്തിയിൽ ജീവിതം ഒടുക്കിയ ശാസ്ത്രീകൾ കുടുംബച്ചെലവുകൾ നടത്തിക്കൊണ്ടുപോകുന്നതിനതന്നെ വളരെയധികം ക്ലേശിച്ചിരുന്നു. പ്രത്യേകിച്ചും, തന്റെ പുത്രിമാരെ വിവാഹം കഴിപ്പിച്ചു അയയ്ക്കുവാൻ അദ്ദേഹം കരയേറെ കഷ്ടപ്പെട്ടു. ഈ ക്ലേശത്തെപ്പറ്റി—'കന്യാദുഃഖം' എന്നാണ് അദ്ദേഹം അതിനെ പരാമർശിക്കുക—അടുത്ത ശിഷ്യരോടും പരിചിതരോടും അദ്ദേഹം തുറന്നു സംസാരിക്കുമായിരുന്നു. ശാസ്ത്രീകളുടെ മൂത്ത പുത്രനായിരുന്ന ഹരിഹരൻ ഒരു പത്രപ്രവർത്തകനായിരുന്നു. അദ്ദേഹം 1984-ൽ അന്തരിച്ചു. രണ്ടാമത്തെ പുത്രനായ ബാലകൃഷ്ണൻ കേരള ഗവണ്മെൻ്റ് സർവ്വീസിൽനിന്നു് 1982-ൽ വിരമിച്ചു. മൂന്നാമത്തെ മകനായ സാംബശിവൻ ദീർഘകാലമായി രോഗബാധിതനാണ്. പുത്രിമാരിൽ ഡോ. മീനാക്ഷി അഡയാർ ക്യാൻസർ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിൽ ബയോ-കെമിസ്ട്രി വിഭാഗത്തിൽ ജോലിചെയ്യുന്നു. ഇവർ ഇപ്പോൾ ആംസ്റ്റർഡാമിലാണ്.

ഉൾജത്തിന്റെ ഒരു ഉറവിടമായിരുന്നു അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകൾ. നിലത്തു പത്രംപടിഞ്ഞിരുന്നാലും, കസേരയിലിരുന്നാലും, ഒരു റബ്ബർപ്പന്തുപോലെ അദ്ദേഹം കൂടെക്കൂടെ തുള്ളിയിളകുന്നതു കാണാം. തൃപ്പൂണിത്തുറ വിദ്യാർത്ഥസഭയിൽ ആണ്ടുതോറും നടന്നുവന്നിരുന്ന വാക്യാർത്ഥങ്ങൾക്കു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യം ജീവൻ പകർന്നുവന്നു. രാമവർമ്മ പരീക്ഷിത്തുതമ്പുരാൻ ആദ്ധ്യക്ഷ്യം വഹിച്ചിരുന്ന ഈ സഭയിൽ, പുനശ്ശേരി നമ്പി നീലകണ്ഠശർമ്മ, അഭിനവഭട്ടബാണൻ എന്നു വിഖ്യാതനായ ആർ. വി. കൃഷ്ണമാചാര്യർ, ശാബ്ദികതിലകൻ അയ്യാശാസ്ത്രീകൾ, മാന്തിട്ട കഞ്ചനമ്പുതിരി, ഡി. ടി. താതാചാര്യർ, സേതുമാധവദീക്ഷിതർ, സാംബശിവശാസ്ത്രീകൾ, എം. ബി. ശങ്കരനാരായണശാസ്ത്രീകൾ, വലിയരാമപ്പിഷാരടി, 'വേദാന്തശാസ്ത്രീകൾ' എന്നറിയപ്പെട്ടിരുന്ന വി. ഏ. കൃഷ്ണശാസ്ത്രീകൾ, അച്യുതപ്പൊതുവാൾ, തൃക്കോവിൽ രാമവാഴിയർ മുതലായ പല തലമുറകളിൽപ്പെട്ട, പണ്ഡിതന്മാർ സന്നിഹിതരാവാറുണ്ട്. പക്ഷേ, അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകൾ എത്തിച്ചേർന്നാൽ, സഭയിന്റെ കേന്ദ്രബിന്ദു അദ്ദേഹമായി മാറും. ആ അനശ്ശതമായ സരസ്വതീപ്രവാഹവും, നിശ്ചിതമായ നിരീക്ഷണനെപുണ്യവും ഒന്നു വേറെതന്നെയായിരുന്നു. വിദ്യാർത്ഥികളായിരുന്ന ഞങ്ങൾക്കെല്ലാം അദ്ദേഹത്തെ ഭയമായിരുന്നു; ഈ ഭയംനിമിത്തം 'ബ്രഹ്മരക്ഷസ്സു്' എന്ന ഒരു സ്വകാര്യ ശകാരപ്പേരു് അദ്ദേഹത്തിനു ഞങ്ങൾ നൽകിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ഒരു വിഷയം പ്രതിപാദിക്കുമ്പോൾ, കാര്യത്തിന്റെ കാതലിലേക്കു കടക്കാതെ സൂത്രത്തിൽ രക്ഷാപ്പടാൻ അദ്ദേഹം ഒരിക്കലും സമ്മതിക്കുമായിരുന്നില്ല.

വാക്യാർത്ഥസമസ്തുകളിൽനിന്നു ലഭിച്ച വ്യക്തിപരമായ പരിചയം ഉപയോഗപ്പെടുത്തി അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകളെ പലകുറി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏറണാകുളത്തുള്ള വാസസ്ഥലത്തു ചെന്നു ഞാൻ കാണിട്ടുണ്ട്. ശിഷ്യനിർവ്വിശേഷമായ സ്റ്റേഫം അദ്ദേഹത്തിന് ഏന്നോടുണ്ടായിരുന്നു. തൃപ്പൂണിത്തുറ കോളേജിൽ ഞങ്ങളുടെ അവസാനവർഷത്തെ പരീക്ഷയ്ക്ക് അദ്ദേഹം ഒരു പരീക്ഷകനായിരുന്നു. എന്റെ ഉത്തരക്കടലാസ്സിൽ ഒരൊറ്റ തെറ്റുപോലുമില്ലെന്നു പിന്നീട് അദ്ദേഹം ഏന്നോടു പറഞ്ഞു. 'ഇനി എന്തു ചെയ്യുന്നു?' എന്ന് അദ്ദേഹം ചോദിച്ചപ്പോൾ, 'അവസരം ലഭിച്ചാൽ ഗവേഷണം നടത്താൻ ആഗ്രഹമുണ്ടെന്ന് ഞാൻ അറിയിച്ചു. സർവകലാശാലകളിൽ നടന്നുകൊണ്ടിരുന്ന ഗവേഷണത്തെപ്പറ്റി അദ്ദേഹത്തിനു വലിയ മതിപ്പില്ലായിരുന്നു. തന്റെ അനുജനായ സുബ്ബരാമപട്ടർ ഏഴുതി സമർപ്പിച്ച 'ധന്യാലോകപാനങ്ങൾ' എന്ന പ്രബന്ധത്തിന് മദ്രാസ് സർവകലാശാലയുടെ എം. ഒ. എൽ. ബിരുദം നിഷേധിക്കപ്പെട്ടതിൽ അദ്ദേഹത്തിന് അമർഷമുണ്ടായിരുന്നു. ഇംഗ്ലീഷിൽ എഴുതപ്പെട്ട ഈ വിശിഷ്ടപ്രബന്ധം തള്ളിക്കളയപ്പെട്ടത് എന്തുകൊണ്ടെന്നു ആശ്ചര്യം ഇപ്പോഴും എന്നിൽ അവശേഷിക്കുന്നുണ്ട്. സുബ്ബരാമപട്ടരുമായി പില്ലാലത്തു വളരെ അടുത്തു പരിചയപ്പെടുവാൻ എനിക്കു അവസരമുണ്ടായി. പാണ്ഡിത്യത്തിന്റെ അഗാധതയെപ്പോലെതന്നെ ശ്രദ്ധേയമായിരുന്നു സുബ്ബരാമപട്ടരുടെ വിനയത്തിന്റെ അഗാധതയും. ഇക്കാര്യത്തിൽ ജ്യേഷ്ഠാനുജന്മാർ വ്യത്യസ്ത ധ്രുവങ്ങളിലാണു നിലകൊണ്ടിരുന്നതു്. പാണ്ഡിത്യത്തിന്റെ പ്രശ്ലോജ്ജലമായ പ്രകടനമായിരുന്നു അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകളുടെ സവിശേഷത. ശാസ്ത്രീകളോടു് അല്പസമയം സംസാരിക്കാൻ കഴിഞ്ഞ ആർക്കും ആ ബുദ്ധ്യത്തിനു മുമ്പിൽ തലകനിക്കാതിരിക്കാൻ കഴിയുമായിരുന്നില്ല.

തന്റെ പ്രതിഭാപ്രസരത്തിനും പരിശ്രമശീലത്തിനും പടർന്നു പന്തലിക്കാൻ ആവശ്യമായ പരിതഃസ്ഥിതികൾ നിർഭാഗ്യവശാൽ അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകൾക്കു് ലഭിക്കുകയുണ്ടായില്ല. ഭാരതീയവിദ്യയുടെ വിഭിന്നമേഖലകളിൽ അധ്യയ്യാനം പാണ്ഡിത്യമുണ്ടായിരുന്നിട്ടും, ഇംഗ്ലീഷിൽ ബിരുദമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു് സർവകലാശാലകളിലോ ഗവേഷണാലയങ്ങളിലോ അദ്ദേഹത്തിനു പ്രവേശം ലഭിക്കാതെപോയി. കോളേജിൽത്തന്നെ 'പണ്ഡിതൻ' എന്ന ഏറ്റവും താഴ്ന്ന പദവിയിൽനിന്നു് ഉയരാൻ അദ്ദേഹത്തിനു സാദ്ധ്യമായില്ല.

അനന്തനാരായണശാസ്ത്രീകളുടെ കൃതികളിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ടതു് ഭഗവദ്ഗീതയ്ക്കു് അദ്ദേഹം രചിച്ച വ്യാഖ്യാനമാകുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശതാബ്ദി ആഘോഷിക്കപ്പെടുന്ന ഈ ആണ്ടിൽ അതു പുനഃപ്രകാശനംചെയ്യുന്നതു് ഉചിതമായിരിക്കും.

(19 ഏപ്രിൽ, 1985)